

**Visite d'Étude Européenne au Collège de l'OASIS le Vendredi 22/11/2013 :
«Prévenir l'illettrisme en contexte multilingue : approches innovantes ».**

Déroulement de la journée :

Horaires	Ateliers/Activités proposés :
8h00 à 8h50	<ul style="list-style-type: none"> - Accueil de la Délégation Européenne: café, rencontre et discussion avec les parents du Salon. - 8h30 danse traditionnelle des parents (Quadrille enseigné par Mme NEUVILLE Annick bénévole des Compères Créoles). - 8h40 visite du Salon des Parents : intervention de Mme PADRE, animatrice du Salon.
8h55 à 9h45	<p>CLA UPE2A¹ :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mandala de bienvenue au sol réalisé par M. JOSEPH Loïc Artiste Plasticien bénévole et les EANA². - Présentation du dispositif CLA UPE2A avec Mme NEUVILLE JOSEPH Gabrielle (professeur de FLS³) et des EANA de la promotion 2013/2014. - Séance de cours : présentation du Kamishibai « Cultures d'ici et d'ailleurs » avec les EANA et TURPIN Irina (thèmes abordés : l'éveil aux langues avec différentes façons de dire bonjour, l'interculturalité autour des présentations des familles, des habitats, des jeux et des recettes de cuisine). - Discussion avec les EANA⁴.
9h50 à 10h50	<p>CDI : Coordination des actions par Mme PANOT Catherine (Documentaliste)</p> <p>9h50 Visite de l'exposition « Cultures et Traditions, le Port s'exporte... » avec les professeurs l'ayant réalisée (un document précisant les axes, les objectifs et les noms des professeurs vous sera remis le jour même).</p> <p>10h00 - Dédicace de la BD Titeuf en créole par M. LAKIA Jocelin (CPE de l'Oasis, auteur compositeur, membre de LOFIS la Lang Créole) et Mme GUILLAUME Claire (ex professeur Documentaliste à l'Oasis, auteur écrivain).</p> <ul style="list-style-type: none"> - Présentation du conte « Le Galet du chagrin et le Goni volant » par Mme GUILLAUME Claire et Mme NEUVILLE JOSEPH Gabrielle. - Atelier drapé de Sari avec Mme ROCHEFEUILLE Ingrid (Assistante d'éducation au CDI). - Présentation des Arts Malgaches avec Mme TURPIN Irina (contrat CUI au CDI).
10h55 à 12h15	<p>SEGPA :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Présentation du jeu de l'oie interculturel par les élèves de Mme Marilyne HOAREAU (professeur des Écoles SEGPA) et Pascale DUBOIS (animatrice CASNAV⁵) - Projection du livre Didapage « Les recettes interculturelles », avec Mme PUTELAT suivi d'un apéritif.
12h30 à 13H45	<p>Restaurant scolaire :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Danse mahoraise interprétée par les élèves de Mme PUTELAT Mélika (PLP SEGPA). - Repas interculturel préparé par Mme PUTELAT et ces mêmes élèves.

¹ CLA UPE2A : CLA est l'ancienne dénomination du dispositif Classe Accueil, qui se prénomme désormais UPE2A (Unité Pédagogique pour Élèves Allophones Arrivants).

² EANA : Élèves Allophones Nouvellement Arrivés.

³ FLS : Français Langue de Scolarisation.

⁴ Allophone : Nouvelle appellation de « primo arrivant », il s'agit des locuteurs dont la langue d'apprentissage et d'intégration dans le nouveau pays n'est pas la langue d'origine.

⁵ CASNAV : Centre Académique pour la Scolarisation des Élèves Nouvellement Arrivants et des enfants du Voyage.

ANNEXE : Composition de l'exposition au CDI

« **Cultures et Traditions, le Port s'exporte...** »

Les axes à privilégier sont :

l'interculturalité autour des cultures et des traditions à la Réunion (légende de Gran Mer Kalle, Sirandades, langue créole, musique, danses, costumes, arts, recettes de cuisine ... mais l'ouverture sur le monde est à envisager) ; l'histoire de la ville du Port voire tous thèmes en lien avec l'histoire de l'île de la RÉUNION (ouverture et parallèles sur le monde à prévoir) ; l'aide à la lecture (tous supports pouvant favoriser la lecture et la compréhension pour nos élèves).

Les objectifs de cette exposition étant de présenter l'île de la RÉUNION et ses spécificités à des visiteurs (Délégation Européenne) ; mais aussi d'offrir à nos élèves l'occasion de travailler sur la Culture et le Patrimoine réunionnais en s'ouvrant au monde.

Expositions prévues :

- « **L'histoire des noms de rues du Port vues par la 406** » porteur du projet Cécile PAYET (professeur d'Espagnol)
- « **Gran Mer Kall et autres sorcières** » (UPE2A et 3^e Européenne Allemand)
 - * panneaux sur Gran Mer Kall réalisé par les EANA de Mme NEUVILLE JOSEPH Gabrielle professeur de FLS UPE2A
 - * panneau sur la Lorelei réalisé par les élèves de Mme LACROIX Sandrine professeur d'Allemand.
- **De l'illettrisme à l'excellence :**
 - * Témoignage écrit de la grand-mère d'une élève de Mme LACROIX qui raconte « la sirène de la ville du Port »
 - * Rap et chant des élèves de Mme LACROIX sur « Die Lorelei » de H. HEINE.
- « **Les maisons du monde** » (UPE2A et 609)
 - * Panneau avec les illustrations réalisés par les EANA de Mme NEUVILLE JOSEPH Gabrielle professeur de FLS UPE2A : de la maison Banville au Port (extrait du Kamishibai « Abdou à Mayotte » en lien avec le conte « Le Galet du chagrin et le Goni volant » ; illustrations de différents types d'habitats (RÉUNION, FRANCE, COMORES-MAYOTTE, MADAGASCAR) extraits du Kamishibai « Cultures d'ici et d'ailleurs »
 - *Panneaux des « Maisons du monde » réalisées par les élèves de Mme Ony LOVASOA professeur de Français à partir des contes étudiés en classe.
- « **Parures et costumes du monde** » panneau réalisé par les EANA de Mme NEUVILLE JOSEPH Gabrielle professeur de FLS UPE2A.
- **Sirandades : devinettes et jeu de carte** illustrées par les EANA avec M. CACHEUX Guillaume Professeur de Vocabulaire Scolaire en HISTOIRE/GÉOGRAPHIE pour l'UPE2A.